

The communication was then read by the Honourable the Speaker as follows:—

RIDEAU HALL

February 4, 1993

Mr. Speaker,

I have the honour to inform you that the Honourable John Sopinka, Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, in his capacity as Deputy Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, the 4th day of February, 1993, at 5:30 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

Yours sincerely,

Judith A. LaRocque,
Secretary to the Governor General

The Honourable The Speaker of the Senate Ottawa

MOTIONS

The Honourable Senator Marshall moved, seconded by the Honourable Senator Beaudoin:

That, within 60 days of the adoption of this motion, the Leader of the Government shall provide the Senate with the response of the Government to the Report of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology, entitled: *The Valour and the Horror*, tabled in the Senate on 25th January, 1993.

The question being put on the motion, it was adopted.

*With leave,
The Senate reverted to Government Notices of Motions.*

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Lynch-Staunton moved, seconded by the Honourable Senator Murray, P.C.:

That when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday, 23rd February, 1993, at two o'clock in the afternoon.

The question being put on the motion, it was adopted.

L'honorable Président donne alors lecture de la communication, comme il suit:

RIDEAU HALL

le 4 février 1993

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous aviser que l'honorable John Sopinka, juge puîné de la Cour suprême du Canada, en sa qualité de Gouverneur général suppléant, se rendra à la Chambre du Sénat, aujourd'hui, le 4 février 1993, à 17h30, afin de donner la sanction royale à certains projets de loi.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Secrétaire du Gouverneur général,
Judith A. LaRocque*

L'honorable le Président du Sénat Ottawa

MOTIONS

L'honorable sénateur Marshall propose, appuyé par l'honorable sénateur Beaudoin,

Que, dans les 60 jours de l'adoption de la présente motion, le Leader du gouvernement communique au Sénat la réponse du gouvernement au rapport du Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie intitulé *La Bravoure et le Mépris* déposé au Sénat le 25 janvier 1993.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

*Avec permission,
Le Sénat se reporte aux Avis de motions du gouvernement.*

Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Lynch-Staunton propose, appuyé par l'honorable sénateur Murray, C.P.,

Que, lorsque le Sénat ajournera aujourd'hui, il demeure ajourné jusqu'au mardi 23 février 1993, à quatorze heures.

La motion, mise aux voix, est adoptée.